

COVID-19 UPDATE

In an effort to ensure the safety of our congregation as the novel coronavirus (COVID-19) continues to spread, Tenrikyo Mission Headquarters in America has decided to make changes to how the April monthly service (April 4) is conducted. We kindly ask that you follow these guidelines for the safety and well-being of yourselves and that of others for the monthly service at Mission Headquarters.

- General followers are encouraged not to attend the April monthly service.
- Please do NOT attend the service if you are over 60 years-old, sick, and/or have a compromised immune system.
- For service performers, please ensure that you: practice social distancing, which is the recommended six-foot distance from one another; frequently wash your hands with soap and running water for at least 20 seconds; cough/sneeze into your sleeves and away from others.

Please also know that the luncheon and regularly scheduled meetings following the service and Sunday School have been canceled. Later on, we will provide a list of upcoming events that have been canceled or postponed, as well as an update for the May monthly service.

As we practice these safety guidelines to ensure our own safety and that of our loved ones, let us also practice our faith by praying for the welfare of our fellow brothers and sisters. Since the performance of our service is essential to our faith for the salvation of humankind, we ask that you dedicate time on the day of our monthly service to perform the service in whatever capacity you can in your home, fellowship, mission center, or church.

We thank you for your cooperation and understanding as we deal with this unprecedented situation around the world.

新型コロナウイルス（COVID-19）の感染が拡大する中、参拝者の安全を守るため、天理教アメリカ伝道庁では、4 月月次祭（4 月 4 日）に関する変更を発表しましたので、皆様には、ご自身や周囲の方々の安全と健康のために、以下のガイドラインを遵守していただきたいと存じます。

- 一般参拝者の方々の 4 月月次祭参拝は、極力お控え下さい。
- 特に 60 歳以上の方、体調が悪い方、また免疫力が弱まっている方々は、参拝しないようにして下さい。
- おつとめ奉仕者の方は、対人距離を保つ（推奨 6 フィート）、石鹸と 20 秒以上の流水での手洗い、咳やくしゃみをする場合は、人から顔を背け、服の袖にするなどの対策をして下さい。

また、直会や祭典後の各種会議、サンデースクールも中止となりました。5 月月次祭やその他の中止や延期が予定されている行事については、後程ご連絡致します。

ご自身やご家族の安全を守るために上記のガイドラインを遵守する一方で、私たちは信仰者として、世界中の兄弟姉妹の健康も祈らせていただきます。我々の教えの中で、おつとめは世界人類救済のために欠かせないものですので、伝道庁月次祭の日には、それぞれの自宅、布教所、出張所、教会などで、時間をとっておつとめを勤めていただければと存じます。

世界中を巻き込んだ前例のない事態に対応するため、皆様のご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。